

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS DIREKTIV

af 20. december 1985

om ændring, som følge af Spaniens og Portugals tiltrædelse, af direktiv 85/384/EØF om gensidig anerkendelse af eksamensbeviser, certifikater og andre kvalifikationsbeviser inden for arkitekturområdet, herunder om foranstaltninger, som skal lette den faktiske udøvelse af retten til etablering og fri udveksling af tjenesteydelser

(85/614/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 396, og

ud fra følgende betragtninger:

Som følge af Spaniens og Portugals tiltrædelse er det nødvendigt at foretage visse tekniske tilpasninger i direktiv 85/384/EØF⁽¹⁾ for at sikre en ensartet gennemførelse af direktivet i Spanien, Portugal og de øvrige medlemsstater;

i henhold til artikel 2, stk. 3, i traktaten om Spaniens og Portugals tiltrædelse, kan Fællesskabets institutioner inden tiltrædelsen vedtage de i tiltrædelsesaktens artikel 396 omhandlede foranstaltninger, som træder i kraft med forbehold af og på dagen for nævnte traktats ikrafttræden —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Med virkning fra den 1. januar 1986 og med forbehold af ikrafttrædelsen af traktaten om Spaniens og Portugals tiltrædelse tilføjes der i artikel 11 i direktiv 85/384/EØF følgende udtryk:

»j) *i Spanien*

— den officielle arkitektgrad (título oficial de arquitecto) udstedt af ministeriet for undervisning og videnskab eller af universiteterne;

k) *i Portugal*

- 'Diploma do curso especial de arquitectura' udstedt af kunstakademierne i Lissabon og Porto;
- 'Diploma de arquitecto', udstedt af kunstakademierne i Lissabon og Porto;
- 'Diploma do curso de arquitectura' udstedt af de højere kunstakademier i Lissabon og Porto;
- 'Diploma de licenciatura em arquitectura', udstedt af det højere kunstakademi i Lissabon;
- 'Carta de curso de licenciatura em arquitectura', udstedt af det tekniske universitet i Lissabon og universitetet i Porto.«

Artikel 2

Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for at efterkomme dette direktiv inden den i artikel 31, stk. 1, i direktiv 85/384/EØF fastsatte frist.

Artikel 3

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1985.

På Rådets vegne

R. KRIEPS

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 223 af 21. 8. 1985, s. 15.